



CONVENCIÓN MARCO SOBRE EL
CAMBIO CLIMÁTICO

Distr.
LIMITADA

FCCC/SBSTA/1999/L.11
30 de octubre de 1999

ESPAÑOL
Original: INGLÉS

ÓRGANO SUBSIDIARIO DE ASESORAMIENTO
CIENTÍFICO Y TECNOLÓGICO
Bonn, 25 de octubre a 5 de noviembre de 1999
11º período de sesiones
Tema 15 del programa

INFORME DEL PERÍODO DE SESIONES

Proyecto de informe del Órgano Subsidiario de Asesoramiento
Científico y Tecnológico sobre su 11º período de sesiones

Relator: Sr. Andrej KRANJC (Eslovenia)

ÍNDICE

	<u>Párrafos</u>	<u>Página</u>
I. APERTURA DEL PERÍODO DE SESIONES (tema 1 del programa)	1 - 2	4
II. CUESTIONES DE ORGANIZACIÓN (tema 2 del programa)	3 - 10	5
A. Aprobación del programa	3 - 5	5
B. Organización de los trabajos del período de sesiones	6 - 7	7
C. Elección de la Mesa	8 - 10	7
III. APLICACIÓN DE LOS PÁRRAFOS 8 Y 9 DEL ARTÍCULO 4 DE LA CONVENCIÓN (DECISIÓN 3/CP.3 Y PÁRRAFO 3 DEL ARTÍCULO 2 Y PÁRRAFO 14 DEL ARTÍCULO 3 DEL PROTOCOLO DE KYOTO) (tema 3 del programa)	11 - 13	8
IV. PROCEDIMIENTOS Y MECANISMOS RELATIVOS AL CUMPLIMIENTO DEL PROTOCOLO DE KYOTO (tema 4 del programa)	14 - 15	8

GE.99-70448 (S)

BNJ.99-611 (S)

ÍNDICE (continuación)

	<u>Párrafos</u>	<u>Página</u>
V. ACTIVIDADES CONJUNTAS REALIZADAS EN LA ETAPA EXPERIMENTAL (tema 5 del programa)	16 - 17	9
VI. MECANISMOS PREVISTOS EN LOS ARTÍCULOS 6, 12 Y 17 DEL PROTOCOLO DE KYOTO (tema 6 del programa) . . .	18 - 20	9
VII. FOMENTO DE LA CAPACIDAD (tema 7 del programa) . . .	21 - 22	10
VIII. COMUNICACIONES NACIONALES DE LAS PARTES INCLUIDAS EN EL ANEXO I DE LA CONVENCIÓN (tema 8 del programa)	23 - 25	11
A. Directrices para la preparación de las comunicaciones nacionales	23 - 24	11
B. Las "prácticas óptimas" en materia de políticas y medidas	25	11
IX. CUESTIONES METODOLÓGICAS (tema 9 del programa) . .	26 - 40	12
A. Uso de la tierra, cambio del uso de la tierra y silvicultura	26 - 28	12
B. Sistemas nacionales, ajustes y directrices previstos en los artículos 5, 7 y 8 del Protocolo de Kyoto	29 - 31	12
C. Emisiones procedentes del combustible utilizado en el transporte internacional . . .	32 - 34	13
D. Impacto de proyectos únicos en las emisiones durante el período de compromiso	35 - 36	13
E. Aspectos científicos y metodológicos de la propuesta del Brasil	37	14
F. Otros asuntos	38 - 40	14
X. DESARROLLO Y TRANSFERENCIA DE TECNOLOGÍA (tema 10 del programa)	41 - 49	15
A. Estado del proceso de consulta (decisión 4/CP.4)	41 - 44	15
B. Formas y medios de limitar las emisiones de hidrofluorocarbonos y perfluorocarbonos . . .	45 - 47	16

ÍNDICE (continuación)

	<u>Párrafos</u>	<u>Página</u>
X. (<u>continuación</u>)		
C. Tecnologías de adaptación de las zonas costeras	48	16
D. Otros asuntos	49	17
XI. COOPERACIÓN CON LAS ORGANIZACIONES INTERNACIONALES COMPETENTES (tema 11 del programa)	50 - 55	17
A. Organizaciones científicas	50 - 51	17
B. Órganos de las Naciones Unidas	52 - 53	17
C. Otras convenciones	54 - 55	18
XII. INVESTIGACIÓN Y OBSERVACIÓN SISTEMÁTICA (tema 12 del programa)	56 - 59	18
XIII. LISTA DE EXPERTOS (tema 13 del programa)	60	19
XIV. ASUNTOS RELACIONADOS CON EL PÁRRAFO 14 DEL ARTÍCULO 3 DEL PROTOCOLO DE KYOTO (tema 14 del programa)	61	19
XV. INFORME DEL PERÍODO DE SESIONES (tema 15 del programa)	62	20

Anexo ¹: Lista de documentos que tuvo ante sí el Órgano Subsidiario de Asesoramiento Científico y Tecnológico en su 11º período de sesiones

¹El anexo se incluirá en la versión definitiva del informe que se publicará con la signatura FCCC/SBSTA/1999/14.

I. APERTURA DEL PERÍODO DE SESIONES
(Tema 1 del programa)

1. El 11º período de sesiones del Órgano Subsidiario de Asesoramiento Científico y Tecnológico (OSACT) se celebró en el Hotel Maritim, Bonn (Alemania), del 25 de octubre al 5 de noviembre de 1999.

2. El Presidente del OSACT, Sr. Harald Dovland (Noruega), declaró abierto el período de sesiones el 25 de octubre de 1999. Dio la bienvenida a todos los delegados y observadores participantes en el 11º período de sesiones.

Al rendir homenaje a su predecesor, el Sr. Chow Kok Kee (Malasia), el Sr. Dovland expresó su complacencia por actuar en calidad de Presidente del OSACT. El Presidente señaló a la atención del OSACT las difíciles tareas que tenía ante sí el período de sesiones. Tras señalar los temas del programa provisional que abarcaba el Plan de Acción de Buenos Aires (decisión 1/CP.4), respecto de los cuales el sexto período de sesiones de la Conferencia de las Partes (CP6) había establecido un plazo para alcanzar un acuerdo, hizo notar que ya se estaba a medio camino en las deliberaciones, por lo que las Partes tendrían que intensificar sus esfuerzos para cumplir las ambiciosas metas establecidas por la CP4). El Presidente destacó también la importantísima función de la labor científica y tecnológica que realizaba el OSACT promoviendo el proceso de la Convención. A manera de ejemplo, citó la labor del OSACT en la revisión de las directrices para la preparación de las comunicaciones nacionales de las Partes incluidas en el anexo I que tendría que darse por terminadas en el período de sesiones en curso. Por último, el Presidente alertó al OSACT en el sentido de que en el período de sesiones se contaría con un tiempo limitado. Instó a las Partes a que trabajaran con la mayor eficacia y productividad posible a fin de concluir su labor en los plazos establecidos y acordar los proyectos de decisión que recomendaría a la CP5 para su adopción.

II. CUESTIONES DE ORGANIZACIÓN
(Tema 2 del programa)

A. Aprobación del programa
(Subtema 2 a) del programa)

3. En su primera sesión, celebrada el 25 de octubre, el OSACT examinó el programa provisional, contenido en el documento FCCC/CP/1999/1.
4. El Presidente recordó que, por razones de procedimiento, la CP había añadido al programa provisional de su quinto período de sesiones un tema titulado "Cuestiones relacionadas con el párrafo 14 del artículo 3 del Protocolo de Kyoto". El Presidente propuso añadir el mismo tema al programa provisional del OSACT como tema 14. Dijo que tenía entendido que, dado que este tema interesaba a ambos órganos subsidiarios, el Presidente del Órgano Subsidiario de Ejecución (OSE) propondría una enmienda análoga al programa provisional del OSE. Según lo convenido en la CP esa mañana, este nuevo tema se examinaría conjuntamente con el tema sobre "Aplicación de los párrafos 8 y 9 del artículo 4 de la Convención (decisión 3/CP.3 y párrafo 3 del artículo 2 y párrafo 14 del artículo 3 del Protocolo de Kyoto)", tema 3 de los programas provisionales de los órganos subsidiarios.
5. El OSACT aprobó el siguiente programa:
 1. Apertura del período de sesiones.
 2. Cuestiones de organización:
 - a) Aprobación del programa;
 - b) Organización de los trabajos del período de sesiones.
 - c) Elección de la Mesa.
 3. Aplicación de los párrafos 8 y 9 del artículo 4 de la Convención (decisión 3/CP.3 y párrafo 3 del artículo 2 y párrafo 14 del artículo 3 del Protocolo de Kyoto): programa de trabajo.
 4. Procedimientos y mecanismos relativos al cumplimiento del Protocolo de Kyoto: cuestiones de organización relacionadas con el grupo de trabajo mixto.
 5. Actividades conjuntas realizadas en la etapa experimental.
 6. Mecanismos previstos en los artículos 6, 12 y 17 del Protocolo de Kyoto.

7. Fomento de la capacidad.
8. Comunicaciones de las Partes incluidas en el anexo I de la Convención:
 - a) Directrices para la preparación de las comunicaciones nacionales;
 - b) Las "prácticas óptimas" en materia de políticas y medidas.
9. Cuestiones metodológicas:
 - a) Uso de la tierra, cambio del uso de la tierra y silvicultura;
 - b) Sistemas nacionales, ajustes y directrices previstos en los artículos 5, 7 y 8 del Protocolo de Kyoto
 - c) Emisiones procedentes del combustible utilizado en el transporte internacional;
 - d) Impacto de proyectos únicos en las emisiones durante el período de compromiso.
 - e) Aspectos científicos y metodológicos de la propuesta del Brasil.
 - f) Otros asuntos.
10. Desarrollo y transferencia de tecnología
 - a) Estado del proceso de consulta (decisión 4/CP.4);
 - b) Formas y medios de limitar las emisiones de hidrofluorocarbonos y perfluorocarbonos;
 - c) Tecnologías de adaptación de las zonas costeras;
 - d) Otros asuntos.
11. Cooperación con las organizaciones internacionales pertinentes:
 - a) Organizaciones científicas;
 - b) Órganos de las Naciones Unidas;
 - c) Otras convenciones.
12. Investigación y observación sistemática.
13. Lista de expertos.

14. Cuestiones relacionadas con el párrafo 14 del artículo 3 del Protocolo de Kyoto.

15. Informe del período de sesiones.

B. Organización de los trabajos del período de sesiones
(Subtema 2 b) del programa)

6. El OSACT examinó este subtema en su primera sesión, celebrada el 25 de octubre. Tuvo ante sí el programa provisional de sesiones contenido en la sección IV del documento FCCC/CP/1999/1. El Presidente hizo notar que el calendario provisional de sesiones debía utilizarse como guía para organizar la labor del OSACT, pero que podría modificarse conforme al ritmo de avance de los trabajos.

7. El Presidente subrayó que las Partes tendrían que concluir su examen de los temas que tenían ante sí a más tardar el lunes 1º de noviembre. La labor relativa a los temas que figuraban en los programas del OSACT y el Ose tendría que estar terminada para el miércoles 4 de noviembre.

C. Elección de la Mesa
(Subtema 2 c) del programa)

8. El OSACT examinó este subtema en su primera sesión, celebrada el 25 de octubre.

9. El Presidente informó al OSACT de que se había alcanzado un acuerdo sobre el nombramiento de los demás miembros de la Mesa de los órganos subsidiarios. Por invitación del Presidente, el OSACT eligió al Sr. Lambert Gnapelet (República Centroafricana) y al Sr. Andrej Kranjc (Eslovenia) Vicepresidente y Relator del OSACT respectivamente, ambos por un segundo mandato en estos cargos.

10. El Presidente felicitó al Sr. Gnapelet y al Sr. Kranjc por su elección y señaló que aguardaba con interés su colaboración con ellos para promover el éxito del período de sesiones.

III. APLICACIÓN DE LOS PÁRRAFOS 8 Y 9 DEL ARTÍCULO 4 DE LA CONVENCIÓN
(DECISIÓN 3/CP.3 Y PÁRRAFO 3 DEL ARTÍCULO 2 Y PÁRRAFO 14 DEL
ARTÍCULO 3 DEL PROTOCOLO DE KYOTO)
(Tema 3 del programa)

1. Deliberaciones

11. El OSACT examinó este subtema en sus sesiones segunda, tercera y novena, celebradas conjuntamente con el Órgano Subsidiario de Ejecución, celebradas los días 26 y 29 de octubre y ... de noviembre, respectivamente. Tuvo a la vista el documento: FCCC/SBSTA/1999/9.

12. En la tercera sesión que el OSACT celebró conjuntamente con el OSE el 26 de octubre, por invitación de los Presidentes, el Sr. Chow Kok Kee, Presidente saliente del OSACT, presentó un informe sobre los resultados del taller relacionado con este tema celebrado en Bonn del 21 al 24 de septiembre de 1999, de conformidad con el mandato aprobado por el OSACT en su décimo período de sesiones (FCCC/SBSTA/1999/6, anexo I).

13. En su sesión conjunta del 26 de octubre, los órganos subsidiarios acordaron examinar este tema por medio de un grupo mixto de contacto. Los Presidentes nombraron al Sr. Bo Kjellen (Suecia) y al Sr. Mohamad Reza Salamat (Irán), Vicepresidente del OSE, para que presidieran conjuntamente este grupo de contacto.

[Se completará.]

2. Conclusiones

[Se completará.]

IV. PROCEDIMIENTOS Y MECANISMOS RELATIVOS AL
CUMPLIMIENTO DEL PROTOCOLO DE KYOTO
(Tema 4 del programa)

1. Deliberaciones

14. El OSACT examinó este tema en sus sesiones tercera, novena y ..., celebradas conjuntamente con el OSE, los días 26 y 29 de octubre y ... de noviembre respectivamente. Los órganos subsidiarios tuvieron ante sí los siguientes documentos: FCCC/SB/1999/7 y Add.1 y FCCC/SB/1999/MISC.12 y Add.1 y 2.

15. En la sesión conjunta celebrada el 26 de octubre, los Presidentes remitieron el examen de este tema al grupo de trabajo mixto establecido en virtud de la decisión 8/CP.4, bajo la copresidencia del Sr. Harald Dovland (Noruega) y el Sr. Espen Ronneberg (Islas Marshall).

[Se completará.]

2. Conclusiones

[Se completará.]

V. ACTIVIDADES CONJUNTAS REALIZADAS EN LA ETAPA EXPERIMENTAL
(Tema 5 del programa)

1. Deliberaciones

16. El OSACT examinó este tema en sus sesiones tercera, cuarta, novena y ..., celebradas conjuntamente con el OSE, los días 26, 26 y 30 de octubre y ... de noviembre respectivamente. Los órganos subsidiarios tuvieron ante sí los documentos siguientes: FCCC/SB/1999/5 y Corr.1 y Add.1.

17. En la cuarta sesión del OSACT, celebrada conjuntamente con el OSE el 26 de octubre, los órganos subsidiarios acordaron examinar este tema por medio de un grupo de contacto mixto presidido por el Sr. Yvo de Boer (Países Bajos).

[Se completará.]

2. Conclusiones

[Se completará.]

VI. MECANISMOS PREVISTOS EN LOS ARTÍCULOS 6, 12 Y 17
DEL PROTOCOLO DE KYOTO
(Tema 6 del programa)

1. Deliberaciones

18. El OSACT examinó este tema en sus sesiones cuarta, novena y ..., celebradas conjuntamente con el OSE, los días 26 y 29 de octubre y ... de noviembre respectivamente. Los órganos subsidiarios tuvieron ante sí los documentos siguientes: FCCC/SB/1999/8 y Add.1 y FCCC/SB/1999/MISC.10 y Add.1.

19. En la sesión conjunta celebrada el 26 de octubre, por invitación de los Presidentes, el Sr. Chow Kok Kee, Presidente saliente del OSACT, presentó una síntesis revisada y unificada de las propuestas presentadas por las Partes (FCCC/SB/1999/8 y Add. 1), en nombre de los Copresidentes de los órganos subsidiarios. En su calidad de Presidente del OSACT en el intervalo entre períodos de sesiones que culminó en los 11º períodos de sesiones de los órganos subsidiarios, el Sr. Chow Kok Kee había preparado este documento conjuntamente con el Sr. Salamaat, Vicepresidente del OSE, en representación del Presidente del OSE, y con la ayuda de la secretaría.

20. En la sesión conjunta del 26 de octubre, los órganos subsidiarios acordaron examinar este tema por medio de un grupo mixto de contacto presidido por el Sr. Chow Kok Kee (Malasia).

[Se completará.]

2. Conclusiones

[Se completará.]

VII. FOMENTO DE LA CAPACIDAD (Tema 7 del programa)

1. Deliberaciones

21. El OSACT examinó este tema en sus sesiones tercera, novena y ..., celebradas conjuntamente con el OSE, los días 26 y 29 de octubre y ... de noviembre, respectivamente. Los órganos subsidiarios tuvieron ante sí los siguientes documentos: FCCC/CP/1999/3, FCCC/SBSTA/1999/10, FCCC/SBSTA/1999/11, FCCC/SBI/1999/INF.7, FCCC/SBI/1999/INF.8 Y Add.1, FCCC/SB/1999/5, FCCC/SB/1999/6, FCCC/SB/1999/MISC.5 y FCCC/SB/1999/MISC.11.

22. En la sesión conjunta del 26 de octubre, los órganos subsidiarios acordaron examinar este tema por medio de un grupo mixto de contacto copresidido por el Sr. John Ashe, Presidente del OSE, y el Sr. Daniel Reifsnyder (Estados Unidos de América).

[Se completará.]

2. Conclusiones

[Se completará.]

VIII. COMUNICACIONES NACIONALES DE LAS PARTES INCLUIDAS
EN EL ANEXO I DE LA CONVENCION
(Tema 8 del programa)

A. Directrices para la preparación de las
comunicaciones nacionales
(Subtema 8 a) del programa)

1. Deliberaciones

23. El OSACT examinó este subtema en sus sesiones primera y ..., celebradas el 25 de octubre y el ... de noviembre, respectivamente. Tuvo a la vista los siguientes documentos: FCCC/SBSTA/1999/13 y Add.1 y Add.2 y Add.2/Corr.1.

24. En su primera sesión, celebrada el 25 de octubre, el OSACT convino en examinar este subtema por medio de un grupo de contacto, presidido conjuntamente por el Sr. Mark Mwandosya (República Unida de Tanzania) y el Sr. Jim Penman (Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte).

El Presidente comunicó al OSACT que él y el Presidente del OSE habían acordado que, a la luz de la división del trabajo entre los órganos subsidiarios sobre la cuestión de las comunicaciones nacionales, lo más indicado sería establecer un grupo de contacto mixto del OSACT y el OSE.

[Se completará.]

2. Conclusiones

[Se completará.]

B. Las "prácticas óptimas" en materia de políticas y medidas
(Subtema 8 b) del programa)

1. Deliberaciones

25. El OSACT examinó este subtema en sus sesiones quinta y ..., celebradas el 27 de octubre y el ... de noviembre, respectivamente. Tuvo a la vista los documentos siguientes: FCCC/SBSTA/1999/8 y FCCC/SBSTA/1999/MISC.10.

[Se completará.]

2. Conclusiones

[Se completará.]

IX. CUESTIONES METODOLÓGICAS
(Tema 9 del programa)

A. Uso de la tierra, cambio del uso de la tierra y silvicultura
(Subtema 9 a) del programa)

1. Deliberaciones

26. El OSACT examinó este subtema en sus reuniones primera y ..., celebradas el 25 de octubre y el ... de noviembre, respectivamente. Tuvo ante sí los siguientes documentos: FCCC/SBSTA/1999/MISC.7 y Add.1 y 2.

27. En la primera reunión, celebrada el 25 de octubre, el Dr. Robert Watson, Presidente del Grupo Intergubernamental de Expertos sobre el Cambio Climático, formuló una declaración sobre el estado de preparación del informe especial relativo al uso de la tierra, cambio del uso de la tierra y silvicultura.

28. También en la primera sesión, celebrada el 25 de octubre, el OSACT acordó examinar este subtema por medio de un grupo de contacto, presidido conjuntamente por el Sr. Philip Gwage (Uganda) y el Sr. Halldor Thorgeirsson (Islandia).

[Se completará.]

2. Conclusiones

[Se completará.]

B. Sistemas nacionales, ajustes y directrices previstos en los artículos 5, 7 y 8 del Protocolo de Kyoto
(Subtema 9 b) del programa)

1. Deliberaciones

29. El OSACT examinó este subtema en sus sesiones primera, octava y ..., celebradas el 25 y el 28 de octubre y el ... de noviembre, respectivamente. Tuvo a la vista los documentos: FCCC/SBSTA/1999/MISC.9 y Add.1.

30. En su primera sesión, celebrada el 25 de octubre, el copresidente del grupo de trabajo sobre inventarios del IPCC hizo una declaración acerca de las actividades del Programa de Inventarios Nacionales de Gases de Efecto Invernadero del IPCC.

31. También en su primera sesión, el 25 de octubre, el Presidente invitó a la Sra. Helen Plume (Nueva Zelanda) a que lo secundara en la celebración de

consultas officiosas sobre este subtema. En su octava sesión, el 28 de octubre, a petición de una Parte, el OSACT aceptó una propuesta del Presidente de que este tema pasara a ser examinado por un grupo de contacto, presidido también por la Sra. Plume.

[Se completará.]

2. Conclusiones

[Se completará.]

C. Emisiones procedentes del combustible utilizado en el transporte internacional
(Subtema 9 c) del programa)

1. Deliberaciones

32. El OSACT examinó este subtema en sus sesiones quinta, sexta y ..., celebradas el 27 de octubre, el 27 de octubre y el ... de noviembre, respectivamente. Tuvo a la vista los documentos FCCC/SBSTA/1999/INF.9 y FCCC/SBSTA/1999/MISC.8.

33. En su quinta sesión, el 27 de octubre, los representantes de la Organización Marítima Internacional (OMI) y la Organización de Aviación Civil Internacional (OACI) hicieron declaraciones sobre las actividades de sus organismos que revisten interés para la labor del OSACT.

34. También en la quinta sesión, el 27 de octubre, el Presidente invitó al Sr. José Romero (Suiza) a que lo secundara en la celebración de consultas officiosas sobre este subtema.

[Se completará.]

2. Conclusiones

[Se completará.]

D. Impacto de proyectos únicos en las emisiones durante el período de compromiso
(Subtema 9 d) del programa)

1. Deliberaciones

35. El OSACT examinó este subtema en sus sesiones sexta y ..., celebradas el 27 de octubre y el ... de noviembre, respectivamente. Tuvo a la vista los siguientes documentos: FCCC/SBSTA/1999/MISC.3 y Add.1 y Add.1/Corr.1. Estos

documentos se habían facilitado en el décimo período de sesiones, pero no habían sido aún examinado por el OSACT.

36. En su sexta sesión, celebrada el 27 de octubre, el Presidente invitó al Sr. Ole Plougmann (Dinamarca) a que lo secundara en la celebración de consultas officiosas sobre este subtema.

[Se completará.]

2. Conclusiones

[Se completará.]

E. Aspectos científicos y metodológicos de la propuesta del Brasil
(Subtema 9 e) del programa)

1. Deliberaciones

37. El OSACT examinó este subtema en sus sesiones sexta y ..., celebradas el 27 de octubre y el ... de noviembre, respectivamente.

[Se completará.]

2. Conclusiones

[Se completará.]

F. Otros asuntos
(Subtema 9 f) del programa)

1. Deliberaciones

38. El OSACT examinó este subtema en sus sesiones sexta y ..., celebradas el 27 de octubre y el ... de noviembre, respectivamente.

39. En su sexta sesión, el 27 de octubre, el Presidente observó que en el marco de este subtema del programa exigía la atención del OSACT el asunto de las cuestiones metodológicas relacionadas con la explotación forestal y los productos madereros.

40. También en la sexta sesión, el 27 de octubre, el Presidente señaló que otro asunto que debía examinarse en relación con este subtema era el relativo a la información sobre los instrumentos de decisión para evaluar los efectos del cambio climático y las estrategias de adaptación. A este respecto, el OSACT tuvo a la vista el documento FCCC/SBSTA/1999/MISC.12.

[Se completará.]

2. Conclusiones

[Se completará.]

X. DESARROLLO Y TRANSFERENCIA DE TECNOLOGÍA
(Tema 10 del programa)

A. Estado del proceso de consulta (decisión 4/CP.4)
(Subtema 10 a) del programa)

1. Deliberaciones

41. El OSACT examinó este subtema en sus sesiones primera, quinta y ..., celebradas el 25 y el 27 de octubre y el ... de noviembre, respectivamente. Tuvo a la vista el documento FCCC/SBSTA/1999/11.

42. En su primera sesión, el 25 de octubre, el Presidente anunció su intención de celebrar nuevas reuniones del grupo oficioso, integrado por miembros propuestos por las Partes, que había establecido el anterior Presidente del OSACT, con el fin de hacer avanzar el proceso de consulta.

43. En la quinta sesión, celebrada el 27 de octubre, por invitación del Presidente, el Sr. Chow Kok Kee, ex Presidente del OSACT, presentó un informe sobre los progresos realizados en el proceso de consulta, así como sobre la reunión técnica regional celebrada en Arusha (República Unida de Tanzania) del 16 al 18 de agosto de 1999.

44. También en la quinta sesión, celebrada el 27 de octubre, el Copresidente del Grupo de Trabajo III del IPCC hizo una declaración sobre el estado de preparación de su informe especial sobre las cuestiones metodológicas y tecnológicas de la transferencia de tecnología. En la misma sesión hizo una declaración un representante de la Iniciativa sobre Tecnología del Clima (ITC) del Organismo Internacional de Energía.

[Se completará.]

2. Conclusiones

[Se completará.]

B. Formas y medios de limitar las emisiones de hidrofluorocarbonos
y perfluorocarbonos
(Subtema 10 b) del programa)

1. Deliberaciones

45. El OSACT examinó este subtema en sus sesiones séptima y ..., celebradas el 27 de octubre y el ... de noviembre, respectivamente. Tuvo ante sí los documentos siguientes: FCCC/SBSTA/1999/INF.7 y FCCC/SBSTA/1999/MISC.6 y Add.1.

46. En la séptima sesión, celebrada el 27 de octubre, el Copresidente del Grupo de Trabajo III del IPCC y el Copresidente del Grupo de Evaluación Tecnológica y Económica (GETC) del Protocolo de Montreal presentaron un informe conjunto sobre la reunión de expertos IPCC/GETC acerca de las opciones para la limitación de las emisiones de hidrofluorocarbonos (HFC) y de perfluorocarbonos (PFC).

47. También en la séptima sesión, el 27 de octubre, el Presidente invitó al Sr. Andrej Kranjc (Eslovenia), Relator del OSACT, a que le asistiera en la realización de consultas oficiosas sobre este subtema.

[Se completará.]

2. Conclusiones

[Se completará.]

C. Tecnologías de adaptación de las zonas costeras
(Subtema 10 c) del programa)

1. Deliberaciones

48. El OSACT examinó este subtema en sus sesiones séptima y ..., celebradas el 27 de octubre y el ... de noviembre, respectivamente.

[Se completará.]

2. Conclusiones

[Se completará.]

D. Otros asuntos
(Subtema 10 d) del programa)

1. Deliberaciones

49. El OSACT examinó este subtema en sus sesiones séptima y ..., celebradas el 27 de octubre y el ... de noviembre, respectivamente.

[Se completará.]

2. Conclusiones

[Se completará.]

XI. COOPERACIÓN CON LAS ORGANIZACIONES INTERNACIONALES COMPETENTES
(Tema 11 del programa)

A. Organizaciones científicas
(Subtema 11 a) del programa)

1. Deliberaciones

50. El OSACT examinó este subtema en sus sesiones primera y ..., celebradas el 25 de octubre y el ... de noviembre, respectivamente.

51. En la primera sesión, el 25 de octubre, el Dr. Robert Watson, Presidente del IPCC, hizo una declaración.

[Se completará.]

2. Conclusiones

[Se completará.]

B. Órganos de las Naciones Unidas
(Subtema 11 b) del programa)

1. Deliberaciones

52. El OSACT examinó este subtema en sus sesiones sexta y ..., celebradas el 27 de octubre y el ... de noviembre, respectivamente. Tuvo ante sí el documento FCCC/SBSTA/1999/INF.8 y Add.1.

53. En la sexta sesión, celebrada el 27 de octubre, hizo una declaración un representante del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD),

haciendo uso de la palabra en nombre de los organismos de las Naciones Unidas que participan en el proyecto conjunto sobre el fomento de la capacidad mencionado en el documento FCCC/SBSTA/1999/INF.8/Add.1.

[Se completará.]

2. Conclusiones

[Se completará.]

C. Otras convenciones
(Subtema 11 c) del programa)

1. Deliberaciones

54. El OSACT examinó este subtema en sus sesiones sexta y ..., celebradas el 27 de octubre y el ... de noviembre, respectivamente.

55. En la sexta sesión, el 27 de octubre, hicieron declaraciones representantes del Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente (PNUMA) y de las secretarías de la Convención relativa a los humedales (Convención de Ramsar) y de la Convención de las Naciones Unidas de Lucha contra la Desertificación.

[Se completará.]

2. Conclusiones

[Se completará.]

XII. INVESTIGACIÓN Y OBSERVACIÓN SISTEMÁTICA
(Tema 12 del programa)

1. Deliberaciones

56. El OSACT examinó este tema en sus sesiones séptima, octava y ..., celebradas los días 27 y 28 de octubre y ... de noviembre, respectivamente. Tuvo ante sí el documento FCCC/SBSTA/1999/10.

57. En la séptima sesión, celebrada el 26 de octubre, hizo una declaración el Director del Comité Directivo del Sistema Mundial de Observación del Clima (SMOC), en nombre de las organizaciones participantes en el Programa sobre el

Clima, relativa a actividades recientes de investigación y observación sistemática. También hizo una declaración un representante de la Comisión Oceanográfica Internacional.

58. En la octava sesión hizo una declaración un representante del Fondo para el Medio Ambiente Mundial.

59. En la séptima sesión, celebrada el 26 de octubre, el Presidente invitó a la Sra. Susan Barrell (Australia) a que le ayudara a realizar consultas oficiosas sobre este subtema. También invitó al Grupo de los 77 y China a que designaran un copresidente para las consultas.

[Se completará.]

2. Conclusiones

[Se completará.]

XIII. LISTA DE EXPERTOS (Tema 13 del programa)

1. Deliberaciones

60. El OSACT examinó este tema en las sesiones octava y ..., celebradas el 27 de octubre y el ... de noviembre, respectivamente. Tuvo ante sí el documento FCCC/SBSTA/1999/9.

[Se completará.]

2. Conclusiones

[Se completará.]

XIV. ASUNTOS RELACIONADOS CON EL PÁRRAFO 14 DEL ARTÍCULO 3 DEL PROTOCOLO DE KYOTO (Tema 14 del programa)

61. En su primera sesión, el OSACT convino en examinar este tema en coordinación con el OSE y conjuntamente con el tema 3 de su programa, "Aplicación de los párrafos 8 y 9 del artículo 4 de la Convención (decisión 3/CP.3 y párrafo 3 del artículo 2 y párrafo 14 del artículo 3 del Protocolo de Kyoto)". Así pues, las conclusiones sobre este tema pueden encontrarse en los párrafos ... a ... supra.

XV. INFORME DEL PERÍODO DE SESIONES
(Tema 15 del programa)

62. En su ... sesión, celebrada el ... de noviembre, el OSACT examinó el proyecto de informe sobre su 11º período de sesiones (FCCC/SBSTA/1999/L.11).

[Se completará.]